



NATURE &  
DECOUVERTES

## **GILET CHAUFFANT AVEC POWERBANK**

HEATED GILET WITH POWERBANK

BEHEIZBARE WESTE MIT POWERBANK

CHALECO TÉRMICO CON POWERBANK

COLETE DE AQUECIMENTO COM POWER BANK

**Réf. 52150260 – 52150270 – 52150280 - 52150290**

Lire attentivement et conserver soigneusement ce mode d'emploi.

Please carefully read this manual and keep it in a safe place.

Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und bewahre Sie sie gut auf.

Lea detenidamente este manual y guárdelo en un lugar seguro.

Leia atentamente este manual e guarde-o num local seguro.



# INSTRUCTIONS IMPORTANTES. À CONSERVER POUR USAGE ULTÉRIEUR : LIRE ATTENTIVEMENT

## AVERTISSEMENTS

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils sont correctement surveillés ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par les jeunes enfants de plus de trois ans, sauf si les commandes ont été pré-réglées par un parent ou par une personne assurant la garde ou si l'on a expliqué les instructions à l'enfant de manière adéquate pour qu'il puisse faire fonctionner les commandes en toute sécurité.
- Respecter les consignes de nettoyage détaillées plus loin.
- Examiner fréquemment l'appareil en vue de détecter des signes d'usure ou de détérioration. En cas de mise en évidence de tels signes, si l'appareil a été utilisé de façon anormale ou s'il ne fonctionne pas, le retourner au fournisseur avant de le mettre en marche à nouveau.
- Cet appareil n'est pas destiné à un usage médical dans les hôpitaux.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes insensibles à la chaleur ou par d'autres personnes très vulnérables, incapables de réagir en cas de surchauffe.
- Les enfants de moins de trois ans ne doivent pas utiliser cet appareil en raison de leur incapacité à réagir en cas de surchauffe.
- Attention : l'arrêt de l'appareil se fait en appliquant une pression longue (+ de 2 secondes) sur le bouton principal.
- Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, le ranger comme indiqué.
- Au moment de ranger l'appareil, le laisser refroidir avant de le plier.
- Ne pas faire de faux plis à l'appareil en plaçant les objets dessus lorsqu'il est rangé.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes insensibles à la chaleur ou par d'autres personnes très vulnérables, incapables de réagir en cas de surchauffe.
- Ne doit pas être utilisé par un enfant en bas âge (0-3 ans).
- Ne pas immerger l'appareil, ni exposer l'appareil à l'eau ou à tout autre liquide.
- Ne pas utiliser l'appareil avec les mains ou les pieds humides.
- Ne pas faire de faux plis à l'appareil en plaçant les objets dessus lorsqu'il est rangé.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

## SACHEZ IDENTIFIER LES SYMPTOMES DU COUP DE CHALEUR

En fonction des conditions d'utilisation du gilet chauffant, vous pouvez être victime d'un coup de chaleur, dont voici les symptômes :

- Sudation extrême, peau moite, peau pâle ou rougeie, état de faiblesse généralisé, étourdissements, confusion, nausée, vomissements, maux de tête, crampes, respiration rapide et peu profonde.
- Si vous observez l'un de ces symptômes, faites baisser la température de votre corps en vous asseyant ou vous couchant dans un endroit frais, en buvant de l'eau fraîche en quantité suffisante, en utilisant un ventilateur et en appliquant des serviettes humides sur la peau pour faire baisser la température corporelle.

**MISE EN GARDE :** pour éviter la possibilité d'un coup de chaleur, déconnecter le gilet en cas de déplacement dans un environnement ayant une température considérablement plus élevée.

- Ne placer aucun objet explosif (briquet à gaz, allumettes, etc.) dans la poche destinée à la batterie.
- Ne pas porter ce gilet par temps orageux, sous la pluie ou sur un lieu de travail sous haute pression.
- Les femmes enceintes, les jeunes enfants, les personnes impotentes ou quiconque est insensible à la chaleur, comme quelqu'un ayant une mauvaise circulation sanguine ne doivent pas porter ce gilet.
- Les personnes souffrant de maladies cardiovasculaires graves ou portant un pacemaker ne doivent pas porter ce gilet. En cas de doute, veuillez prendre contact avec votre médecin référent.
- En cas de défectuosité, ne pas utiliser ce produit.

## CHARGEUR / BATTERIE DE SECOURS 6000 MAH/ 5V

SPÉCIFICATIONS :

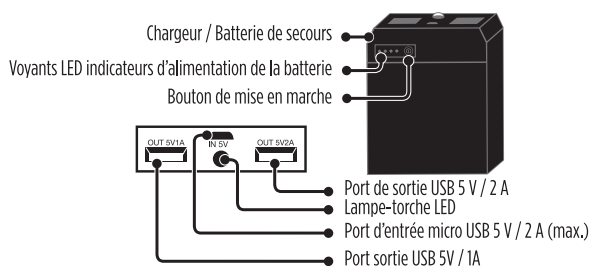
TYPE DE BATTERIE : LITHIUM POLYMÈRE

ENTRÉE : 5 V/2 A (MAX.)

CAPACITÉ : 6000 MAH/22.2 W

PUISSANCE DE SORTIE : 10 W (MAX.)

CHARGE DE RÉSTANCE : 3 Ω-200 Ω-



## MODE D'EMPLOI - PRISE EN MAIN RAPIDE

- Pour obtenir une charge complète, veuillez utiliser le câble Micro USB pour charger la batterie 6000 mAh/ 5V pendant environ 4-4,5 heures ou 8-9 heures selon le mode de charge.
- Pour activer la lampe-torche LED, appuyez sur le bouton de mise en marche pendant 2 secondes. Appuyez de nouveau pendant 2 secondes pour éteindre la lampe torche LED.
- Les voyants LED indicateurs d'alimentation indiquent la durée de vie et l'état de charge de la batterie 6000 mAh/ 5V.
- Les ports de sortie USB de la batterie 6000 mAh/ 5V vous permettent de charger et de fournir une alimentation à plus d'un appareil à la fois.
- Pour ce faire, mettez la batterie 6000 mAh/ 5V en marche et utilisez un câble USB pour connecter et charger vos appareils USB.
- Pour alimenter votre gilet chauffant, connectez la batterie 6000 mAh/ 5V au câble USB dans la poche dissimulée de votre gilet chauffant. Appuyez sur le bouton de contrôle de la température du gilet et maintenez-le appuyé pendant 3 à 5 secondes, jusqu'à ce que le voyant LED du gilet devienne rouge. Utilisez ensuite le bouton de contrôle du gilet chauffant pour sélectionner vos paramètres de chauffage souhaités.
- Lorsque vous alimentez votre gilet chauffant, utilisez le port sortie 5 V restant de la batterie 6000 mAh/ 5V pour charger simultanément un autre appareil USB !

**INDICATEURS D'ALIMENTATION LED :**

1 LED : 25 % D'ALIMENTATION

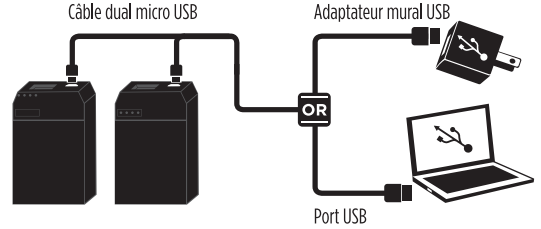
2 LED : 25-50 % D'ALIMENTATION

3 LED : 50-75 % D'ALIMENTATION

4 LED : 75-100 % D'ALIMENTATION

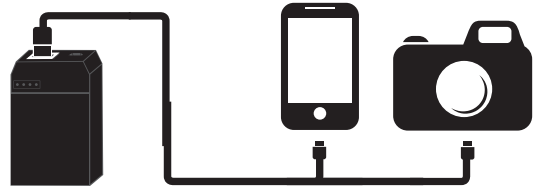
## CHARGER LA BATTERIE 6000 MAH/ 5V

Utilisez le câble Micro-USB fourni pour brancher la batterie 6000 mAh/ 5V à un adaptateur mural USB 5V/2A (non fourni) ou au port USB d'un ordinateur et la charger. Durée d'une charge complète : 4-4,5 heures (via l'adaptateur mural) ou 8-9 heures (via l'ordinateur).



## CHARGER D'AUTRES APPAREILS

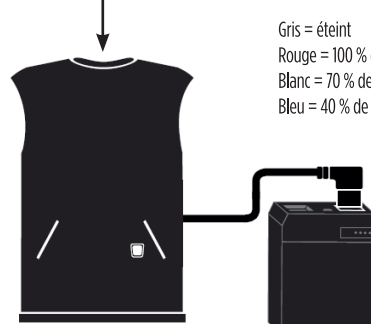
Connectez l'extrémité large du câble USB au port USB de la batterie 6000 mAh/5V, puis connectez l'extrémité micro USB à votre appareil USB. Mettez la batterie la batterie 6000 mAh/ 5V en marche pour charger votre appareil.



## ALIMENTER EN TENSION VOTRE GILET CHAUFFANT

Pour alimenter votre gilet chauffant, connectez la batterie 6000 mAh/ 5V au câble USB dans la poche d'alimentation dissimulée de votre gilet chauffant. Appuyez sur le bouton de contrôle de température de votre gilet chauffant et maintenez-le appuyé pendant 3 à 5 secondes jusqu'à ce que le voyant LED du gilet chauffant devienne ROUGE. Utilisez ensuite le bouton de contrôle du gilet chauffant pour sélectionner vos paramètres de chauffage souhaités.

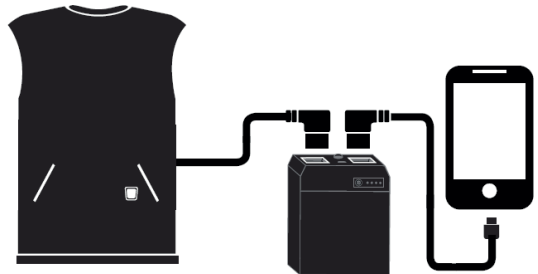
Paramètres LED de température du bouton sur l'avant du gilet chauffant :



Gris = éteint  
Rouge = 100 % de chaleur  
Blanc = 70 % de chaleur  
Bleu = 40 % de chaleur

## UTILISATION DOUBLE DE LA BATTERIE 6000 MAH / 5 V

Les ports de sortie USB de la batterie 6000 mAh/ 5 V vous permettent de charger et de fournir une alimentation à plus d'un appareil à la fois. Cela signifie que vous pouvez simultanément alimenter votre gilet chauffant tout en chargeant votre téléphone pour une commodité optimale.



## AVERTISSEMENT

1. Utilisez avec précaution. N'utilisez pas le produit si vous dormez ou si vous êtes inconscient.
2. Ne laissez pas la batterie 6000 mAh/ 5 V entrer en contact avec de l'eau ou d'autres liquides. Si de l'eau ou d'autres liquides pénètrent à l'intérieur de la batterie, débranchez immédiatement le produit de la batterie. La poursuite de l'utilisation d'un produit potentiellement endommagé pourrait entraîner un incendie ou un choc électrique.
3. Ne placez pas ce produit à proximité d'une source de chaleur et n'exposez pas la batterie à une flamme ou à une source de chaleur directe, car cela pourrait provoquer une explosion.
4. N'essayez pas de démonter ou de modifier la batterie 6000 mAh/ 5 V, le gilet chauffant ou toute partie de ces produits.
5. Recyclez la batterie conformément à la réglementation locale.
6. Pour réduire le risque de blessure ou de mauvaise utilisation de cet article veuillez ne pas utiliser tout produit avant d'avoir lu toutes les notices, mises en garde et informations sur l'entretien.
7. En raison de leur nature, les produits chauffés par batterie pourraient provoquer des brûlures ou un inconfort. Lors de l'utilisation d'un vêtement chauffant, vérifiez fréquemment la peau sous les zones chauffées pour éviter les brûlures. Soyez conscient de vos signes ou sensations d'avertissement précoces de brûlure et retirez la source de chaleur avant la survenue de toute brûlure.
8. Consultez un médecin avant d'utiliser le produit sur une peau sensible ou si vous avez une affection médicale affectant la circulation ou la sensibilité cutanée.
9. Dans le cas rare où vous subiriez tout inconfort ou toute sensation de surchauffe pendant l'utilisation de tout produit, arrêtez immédiatement d'utiliser celui-ci en le retirant et en débranchant le gilet chauffant de la batterie.
10. Il n'est pas recommandé que les éléments chauffants entrent en contact avec la peau nue.
11. N'utilisez pas le gilet chauffant lorsqu'il est plié.
12. Ne froissez pas le gilet chauffant.
13. Ne recouvrez pas le gilet chauffant lorsque vous l'utilisez.

## ENTRETIEN DU GILET

1. Avant le nettoyage, déconnectez et retirez la batterie 6000 mAh/ 5 V du gilet.
2. Ne mettez pas le gilet dans la machine à laver. Ne le frottez pas. Nettoyage à la main uniquement
3. Ne le mettez pas dans le sèche-linge. Ne le repassez pas et ne le faites pas nettoyer à sec. Faites-le sécher à plat.
4. Ne branchez pas la batterie 6000 mAh/ 5 V dans le gilet chauffant tant que le gilet n'est pas totalement sec.

## UTILISATION

1. Assurez-vous d'utiliser la batterie 6000 mAh/ 5 V avec un produit ayant un ampérage inférieur à la puissance de sortie nominale maximale de la batterie de secours. Par exemple, si la batterie la batterie 6000 mAh/ 5 V a une puissance de sortie nominale maximale de 2 ampères, alors elle ne doit pas être utilisée avec des produits chauffants ayant un ampérage de plus de 2 ampères. Veuillez vérifier l'ampérage de vos produits avant de brancher la batterie 6000 mAh/ 5 V au gilet chauffant. Omettre de suivre cette directive pourrait surchauffer la batterie ou le gilet chauffant et provoquer des dommages.
2. Le réglage de puissance recommandé de 50 % suffit pour des températures d'environ 10°C - 18 °C, tandis qu'en cas de températures inférieures et plus extrêmes, régler la puissance à 75 % ou 100 % apportera une chaleur supplémentaire. Il n'est pas recommandé d'utiliser le réglage de 100% pendant une période prolongée, car cela pourrait provoquer une surchauffe et/ou un inconfort corporel.

## STOCKAGE

1. Il est important de maintenir la charge de la batterie 6000 mAh/ 5 V à au moins 25 % lorsqu'elle n'est pas utilisée. Omettre de suivre cette directive entraînera des problèmes de performances ou réduira la durée de vie de la batterie.
2. N'entreposez pas la batterie 6000 mAh/ 5 V à une température inférieure à -20°C ou supérieure à 60°C.
3. Déconnectez la batterie 6000 mAh/ 5 V du gilet lorsque celui-ci n'est pas utilisé, car même lorsqu'il est éteint, le gilet continue de drainer lentement l'alimentation de la batterie.
4. Notre batterie 6000 mAh/ 5 V est très semblable à la batterie d'un téléphone portable caractéristique, veuillez donc à la manipuler avec soins. Des soins et un stockage approprié de la batterie assurera que vous bénéficiez de sa durée de vie totale de plus de 500 cycles.

# PLEASE CAREFULLY READ THIS MANUAL AND KEEP IT IN A SAFE PLACE

## WARNING

- This product can be used by children aged eight or over and by persons with reduced physical, sensory or mental capacities or those lacking experience or knowledge, provided that they are properly supervised or the instructions for safe use of the product have been provided to them and the risks involved have been understood. Children must not play with the product. The product may not be cleaned or maintained by unsupervised children.
- The product must not be used by young children over three years of age unless the controls have been preset by a parent or guardian or if the instructions have been explained to the child in such a way that they can operate the controls safely.
- Respect the cleaning instructions detailed below.
- Frequently check the product for signs of wear and tear. If there are signs of wear and tear, if the product has been used in an abnormal way or if it is not working, return it to the supplier before turning it on again.
- This product is not intended for medical use in a hospital.
- This product must not be used by persons insensitive to heat or by other vulnerable persons incapable of reacting in the event of overheating.
- Children under three years of age must not use this product due to their inability to react in the event of overheating.
- Caution: the product is turned off by holding down the main button (for more than 2 seconds).
- When the product is not being used, store it away as instructed.
- When storing the product, allow it to cool down before folding it.
- Do not crease the product by placing objects on it during storage.
- This product must not be used by persons insensitive to heat or by other vulnerable persons incapable of reacting in the event of overheating
- Must not be used by a young child (0-3 years).
- Do not submerge the appliance, or expose it to water or any other liquid.
- Do not use the appliance with wet hands or feet.
- Do not crease the product by placing objects on it during storage.
- The appliance must not be cleaned or maintained by unsupervised children.

## KNOW HOW TO IDENTIFY THE SYMPTOMS OF HEAT STROKE:

Depending on the conditions in which the heated gilet is used, you may become a victim of heatstroke. These are the symptoms of heatstroke:

- Extreme perspiration, clammy skin, pale or reddened skin, general weakness, dizziness, confusion, nausea, vomiting, headaches, cramps, fast and shallow breathing.
- If you notice any one of these symptoms, reduce the temperature of your body by sitting or lying down in a cool place, drinking sufficient amounts of cool water, using a fan and applying wet cloths to the skin to reduce the body's temperature.

**WARNING:** to avoid the possibility of heat stroke, disconnect the gilet if you are wearing it in an environment with a considerably higher temperature

- Do not place any explosive items (gas lighter, matches, etc.) in the pocket intended for the battery.
- Do not wear this gilet in a storm, rain or in a high pressure working environment.
- This gilet should not be worn by pregnant women, young children, physically impaired people, anyone insensitive to heat, or anyone with poor circulation.
- This gilet should not be worn by anyone suffering from a serious cardiovascular disease or who has a pacemaker. In case of doubt, please contact your attending physician.
- Do not use this product if it has any defect.

## CHARGER / BACK UP BATTERY 6000 MAH/ 5V

SPECIFICATIONS:

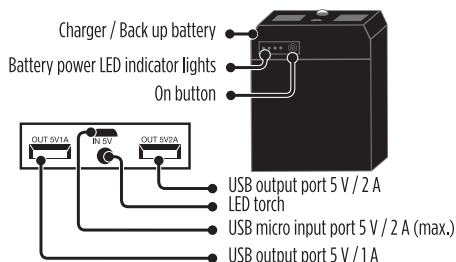
TYPE OF BATTERY: LITHIUM POLYMER

INPUT: 5 V/2 A (MAX.)

CAPACITY: 6000 MAH/22.2 W

OUTPUT CAPACITY: 10 W (MAX.)

LOAD RESISTANCE: 3 Ω-200 Ω-



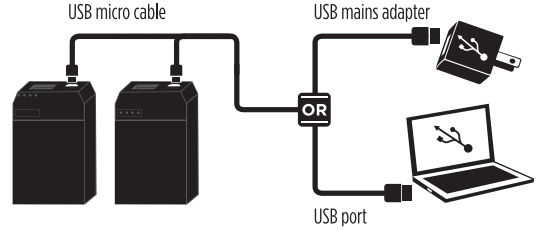
## INSTRUCTIONS FOR USE - QUICK START

- To fully charge the device, use the Micro USB cable to charge the 6000 mAh/ 5V battery for approximately 4-4.5 hours or 8-9 hours depending on the charging method.
- To activate the LED torch, hold down the on button for 2 seconds. Hold it down again for 2 seconds to turn off the LED torch.
- The LED power supply indicator lights indicate the lifetime and charge status of the 6000 mAh/ 5V battery.
- LED POWER INDICATORS:**
  - 1 LED: 25% POWER
  - 2 LEDs: 25-50% POWER
  - 3 LEDs: 50-75% POWER
  - 4 LEDs: 75-100% POWER
- The USB output ports of the 6000 mAh/ 5V battery allow you to charge and power more than one device at a time.
- To do so, switch on the 6000 mAh/ 5V battery and use the USB cable to connect and charge your USB devices.
- To power your heated gilet, connect the 6000 mAh/ 5V battery to the USB cable in the concealed pocket in your heated gilet. Press the temperature control button on the gilet and hold it down for 3 to 5 seconds, until the LED indicator light on the gilet turns red. Then use the heated gilet control button to select the desired heat setting.
- While heating your heated gilet, use the other 5 V output port on the 6000 mAh/ 5V battery to simultaneously charge another USB device!



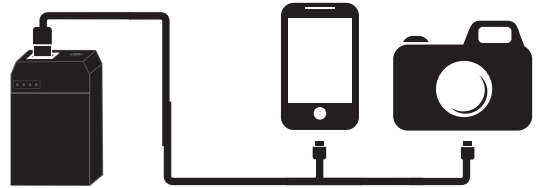
## CHARGE THE 6000 MAH/ 5V BATTERY

Use the micro USB cable supplied to plug the 6000 mAh/ 5V battery into a 5V/2A USB mains adapter (not supplied) or the USB port of a computer and charge it. Duration to fully charge: 4-4.5 hours (via the mains adapter) or 8-9 hours (via the computer).



## CHARGE OTHER DEVICES

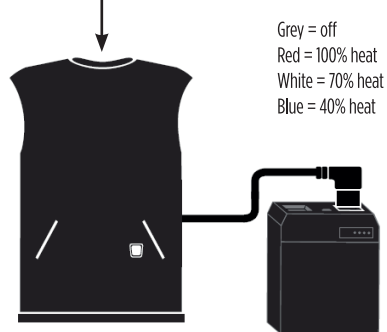
Connect the large end of the USB cable to the USB port in the 6000 mAh/5V battery, then connect the micro USB end to your USB device. Switch on the 6000 mAh/ 5V battery to charge your device.



## CONNECT YOUR HEATED GILET TO A POWER SUPPLY

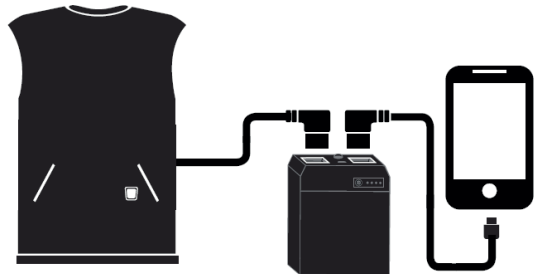
To power your heated gilet, connect the 6000 mAh/ 5V battery to the USB cable in the concealed power pocket in your heated gilet. Press the temperature control button of your heated gilet and hold it down for 3 to 5 seconds, until the LED indicator light on the heated gilet turns RED. Then use the heated gilet control button to select the desired heat setting.

LED temperature settings of the button on the front of the heated gilet:



## DOUBLE USE OF THE 6000 MAH / 5 V BATTERY

The USB output ports of the 6000 mAh/ 5V battery allow you to charge and power more than one device at a time. This means that you can simultaneously power your heated gilet while also charging your telephone for optimum convenience.



## CAUTION

1. Use with caution. Never use the product while sleeping or unconscious.
2. Do not allow the 6000 mAh/5V battery to enter into contact with water or other liquids. If water or other liquids penetrate the interior of the battery, immediately unplug the device from the battery. Continuing to use a potentially damaged product can lead to a fire or an electric shock.
3. Do not place this product near to a source of heat and do not expose the battery to a flame or direct source of heat, since this can cause an explosion.
4. Do not attempt to dismantle or modify the 6000 mAh/5V battery, the heated gilet or any part of these products.
5. Recycle the battery according to local regulations.
6. To reduce the risk of injury or incorrect use of this item, please do not use the product before reading all of the instructions, warnings and maintenance information.
7. By nature, battery heated products can cause burns or discomfort. When using a heated garment, frequently check the skin under the heated areas to avoid burns. Be aware of early warning signs or sensations of burning and remove the heat source before any burns occur.
8. Consult a doctor before using the product on sensitive skin or if you have a medical device affecting the circulation or skin sensitivity.
9. In the rare event that you experience any discomfort or any sensation of overheating during use of any product, immediately stop using it. Take it off and unplug the heated gilet from the battery.
10. It is not recommended for the heating elements to enter into direct contact with the skin.
11. Never use the heated gilet when it is folded.
12. Do not crease the heated gilet.
13. Do not cover the heated gilet during use.

## GILET MAINTENANCE

1. Disconnect and remove the 6000 mAh/ 5 V battery from the gilet before cleaning.
2. Do not machine wash the gilet. Do not rub the gilet. Hand wash only.
3. Do not tumble dry. Do not iron it and do not dry clean it. Dry flat.
4. Do not plug the 6000 mAh/ 5 V battery into the heated gilet until the gilet is fully dry.

## USE

1. Ensure that you use the 6000 mAh/ 5 V battery with a product with lower amperage than the maximum nominal output power of the backup battery. For example, if the 6000 mAh/ 5 V battery has a maximum nominal output power of 2 amperes, then it must not be used with heated products with an amperage of more than 2 amperes. Please check the amperage of your products before plugging in the 6000 mAh/ 5 V battery into the heated gilet. Failing to follow this directive could overheat the battery or the heated gilet and cause damage.
2. The recommended 50% power setting is sufficient for temperatures of approximately 10°C - 18°C, while in the case of lower and more extreme temperatures, adjusting the power to 75% or 100% will provide additional heat. It is not recommended to use the 100% setting for a prolonged period, because this could cause overheating and/or bodily discomfort.

## STORAGE

1. It is important to maintain the 6000 mAh/ 5 V battery charge at least 25% when not in use. Failing to follow this instruction will lead to performance problems or reduce the lifespan of the battery.
2. Do not expose the 6000 mAh/ 5 V battery to temperatures below -20°C or over 60°C.
3. Disconnect the 6000 mAh/ 5 V battery from the gilet when not in use, because even when it is switched off, the gilet will continue to slowly drain the battery supply.
4. Our 6000 mAh/ 5 V battery is very similar to a characteristic mobile telephone battery, therefore please handle with care. Appropriate battery care and storage will ensure that you benefit from its full battery life of more than 500 cycles.

# LESEN SIE DIESE ANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE DIESE GUT AUF

## WARNHINWEIS

- Dieses Produkt ist für Kinder ab 8 Jahren oder für Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder für Personen geeignet, denen die nötige Erfahrung oder das nötige Wissen fehlt, sofern sie ausreichend beaufsichtigt werden oder sofern sie vorher in die sichere Gerätebenutzung eingewiesen worden sind und sich der damit einhergehenden Risiken bewusst sind. Das Produkt darf Kindern nicht zum Spielen überlassen werden. Die Reinigung und Wartung des Produkts durch den Benutzer darf von Kindern nicht unbeaufsichtigt durchgeführt werden.
- Das Produkt ist nicht zur Verwendung durch junge Kinder, die älter als drei Jahre sind, bestimmt, es sei denn, das Produkt wurde von den Eltern oder einer Aufsichtsperson voreingestellt oder das Kind wurde in geeigneter Weise in die Verwendung eingewiesen, sodass es in der Lage ist, das Produkt sicher zu bedienen.
- Die an anderer Stelle aufgeführten Reinigungshinweise beachten.
- Das Produkt regelmäßig auf Verschleiß oder Beschädigung prüfen. Bei Anzeichen für Verschleiß oder Beschädigung, nach nicht sachgemäßer Verwendung oder bei einer Störung das Produkt nicht weiter verwenden, sondern zunächst zur Kontrolle an den Händler zurückzugeben.
- Das Produkt ist nicht zum Einsatz als Medizinprodukt im Krankenhaus bestimmt.
- Dieses Produkt darf nicht von wärmeunempfindlichen oder auf andere Weise hilfsbedürftigen Personen verwendet werden, die bei einer Überhitzung nicht in der Lage sind, angemessen zu reagieren.
- Das Produkt ist nicht zur Verwendung durch Kleinkinder unter drei Jahren bestimmt, da sie bei Überhitzung ggf. nicht in der Lage sind, angemessen zu reagieren.
- Achtung: Das Produkt wird ausgeschaltet, indem der Hauptknopf lange (über 2 Sekunden) gedrückt gehalten wird.
- Das Produkt bei Nichtgebrauch wie angegeben verwahren.
- Das Produkt erst falten und lagern, wenn es abgekühlt ist.
- Keine Gegenstände auf das Produkt legen, wenn es verwahrt wird. Anderenfalls entstehen am Produkt Knicke.
- Dieses Produkt darf nicht von wärmeunempfindlichen oder auf andere Weise hilfsbedürftigen Personen verwendet werden, die bei einer Überhitzung nicht in der Lage sind, angemessen zu reagieren.
- Das Produkt darf nicht von Kleinkindern (0–3 Jahre) verwendet werden.
- Das Produkt nicht in Wasser eintauchen oder mit Wasser und anderen Flüssigkeiten in Berührung bringen.
- Das Produkt nicht mit feuchten Händen oder Füßen verwenden.
- Keine Gegenstände auf das Produkt legen, wenn es verwahrt wird. Anderenfalls entstehen am Produkt Knicke.
- Die Reinigung und Wartung des Produkts durch den Benutzer darf nicht unbeaufsichtigt von Kindern durchgeführt werden.

## SYMPTOME EINES HITZSCHLAGS RICHTIG DEUTEN

Je nach Verwendungsbedingungen der Heizweste könnten Sie einen Hitzschlag erleiden. Diese Symptome treten gegebenenfalls auf:

- Extremes Schwitzen, feuchte Haut, blasse oder gerötete Haut, allgemeine Schwäche, Schwindel, Verwirrtheit, Übelkeit, Übereben, Kopfschmerzen, Krämpfe, schnelle, flache Atmung.
- Wenn Sie eins dieser Symptome an sich feststellen, senken Sie Ihre Körpertemperatur, indem Sie sich an einem kühlen Ort hinsetzen oder hinlegen, kaltes Wasser in ausreichender Menge trinken, einen Lüfter einschalten und feuchte Handtücher auf die Haut legen, damit die Körpertemperatur sinkt.

**WARNHINWEIS:** Um Hitzschlag zu vermeiden, schalten Sie die Weste aus, wenn Sie sich in eine deutlich wärmere Umgebung begeben.

- Keinen entzündlichen Gegenstand (Feuerzeug, Streichhölzer usw.) in der für den Akku bestimmten Tasche unterbringen.
- Die Weste nicht bei Gewitter, im Regen oder an einem Arbeitsplatz mit hohem Arbeitsdruck tragen.
- Schwangere, Kleinkinder, hilflose oder wärmeunempfindliche Personen oder Personen mit Durchblutungsstörungen dürfen diese Weste nicht tragen.
- Personen mit schweren Herz-Kreislauf-Erkrankungen oder mit Herzschrittmacher dürfen diese Weste nicht tragen. Im Zweifelsfall ärztlichen Rat einholen.
- Das Produkt nicht verwenden, wenn es eine Störung aufweist.

## LADEGERÄT / RESERVE-AKKU 6000 MAH/ 5 V

TECHNISCHE DATEN:

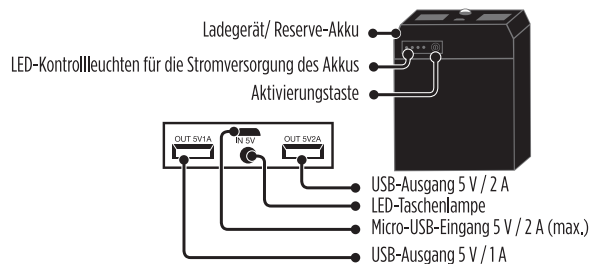
AKKU: LITHIUM-IONEN-AKKU

EINGANG: 5 V / 2 A (MAX.)

LEISTUNG: 6000 MAH / 22,2 W

AUSGANGSLEISTUNG: 10 W (MAX.)

WIDERSTAND: 3–200 Ω

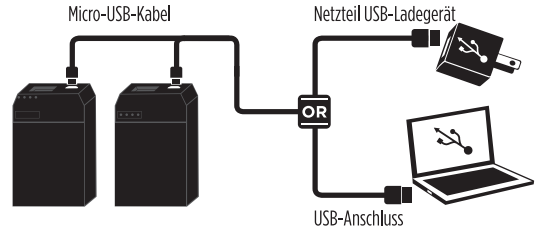


## BEDIENUNGSANLEITUNG – KURZANLEITUNG

- Für eine volle Akkuleistung das Micro-USB-Kabel verwenden und den Akku 6000 mAh/ 5 V ca. 4–4,5 Stunden oder 8–9 Stunden je nach Ladeart aufladen.
- Um die LED-Taschenlampe einzuschalten, die Ein-/Aus-Taste 2 Sekunden lang gedrückt halten. Um die Taschenlampe auszuschalten, die Taste erneut 2 Sekunden lang gedrückt halten.
- Die LED-Kontrollleuchten geben die Lebensdauer und den Ladezustand des Akkus 6000 mAh/ 5 V an.  
**LED-KONTROLLLEUCHTEN FÜR DIE STROMVERSORGUNG:**  
1 LED: 25 % STROMVERSORGUNG  
2 LED: 25–50 % STROMVERSORGUNG  
3 LED: 50–75 % STROMVERSORGUNG  
4 LED: 75–100 % STROMVERSORGUNG
- Über die USB-Ausgänge des Akkus 6000 mAh/ 5 V können gleichzeitig mehrere Geräte aufgeladen und mit Strom versorgt werden.
- Hierfür den Akku 6000 mAh/ 5 V einschalten und die USB-Geräte über ein USB-Kabel anschließen und aufladen.
- Um Ihre Heizweste mit Strom zu versorgen, den Akku 6000 mAh/ 5 V an das USB-Kabel in der versteckten Tasche Ihrer Heizweste anschließen. Die Taste der Temperaturkontrolle Ihrer Weste 3–5 Sekunden gedrückt halten, bis die LED-Kontrollleuchte der Weste rot leuchtet. Anschließend mittels der Kontrolltaste Ihrer Weste die gewünschten Heizparameter einstellen.
- Für die Stromversorgung Ihrer Heizweste verwenden Sie den verbleibenden USB-Ausgang 5 V des Akkus 6000 mAh/ 5 V. So können Sie gleichzeitig ein weiteres USB-Gerät aufladen.

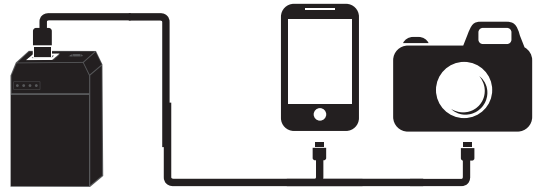
## DEN AKKU 6000 MAH/ 5 V AUFLADEN

Das mitgelieferte Micro-USB-Kabel verwenden, um den Akku 6000 mAh/ 5 V an ein USB-Ladegerät mit Netzteil 5 V / 2 A (nicht im Lieferumfang enthalten) oder an den USB-Anschluss eines Computers anzuschließen und zu laden. Ladedauer bis zur vollständigen Aufladung: 4–4,5 Stunden (mittels Netzteil) oder 8–9 Stunden (mittels Computer)



## WEITERE GERÄTE AUFLADEN

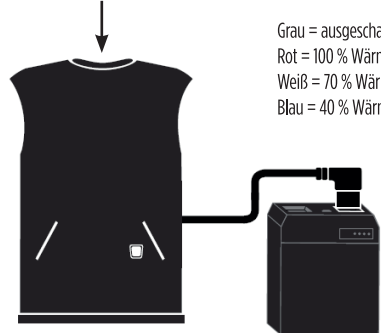
Das breite Ende des USB-Kabels in den USB-Anschluss des Akkus 6000 mAh/ 5 V und das Micro-USB-Ende in das USB-Gerät einstecken. Den Akku 6000 mAh/ 5 V einschalten, um das Gerät zu laden.



## DIE HEIZWESTE MIT STROM VERSORGEN

Um Ihre Heizweste mit Strom zu versorgen, den Akku 6000 mAh/ 5 V an das USB-Kabel in der versteckten Tasche Ihrer Heizweste anschließen. Die Taste der Temperaturkontrolle Ihrer Weste 3–5 Sekunden gedrückt halten, bis die LED-Kontrollleuchte der Weste ROT leuchtet. Anschließend mittels der Kontrolltaste Ihrer Weste die gewünschten Heizparameter einstellen.

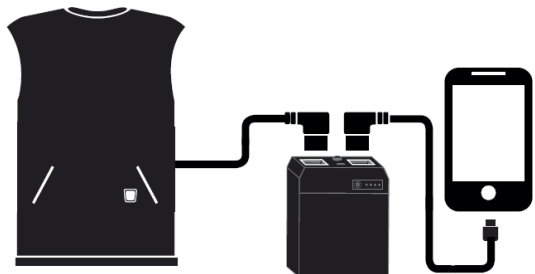
LED-Temperaturparameter der Taste auf der Vorderseite der Heizweste:



Grau = ausgeschaltet  
Rot = 100 % Wärme  
Weiß = 70 % Wärme  
Blau = 40 % Wärme

## ZWEIFACHNUTZUNG DES AKKUS 6000 MAH/ 5 V

Über die USB-Ausgänge des Akkus 6000 mAh/ 5 V können gleichzeitig mehrere Geräte aufgeladen und mit Strom versorgt werden. Sie können also Ihre Heizweste mit Strom versorgen und für einen maximalen Komfort zugleich Ihr Handy aufladen.



## WARNUNG

1. Mit der Heizweste sorgsam umgehen. Das Produkt nicht verwenden, wenn Sie schlafen oder nicht bei Bewusstsein sind.
2. Den Akku 6000 mAh/ 5 V nicht in Berührung mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten bringen. Sollte Wasser oder eine andere Flüssigkeit in den Akku eindringen, die Verbindung zwischen dem Produkt und dem Akku sofort trennen. Die weitere Nutzung eines möglicherweise beschädigten Produkts kann einen Brand oder Stromschlag verursachen.
3. Das Produkt nicht in die Nähe einer Wärmequelle bringen und den Akku nicht in der Nähe einer offenen Flamme oder einer direkten Wärmequelle verwenden, da Explosionsgefahr besteht.
4. Den Akku 6000 mAh/ 5 V, die Heizweste oder Teile dieser Produkte nicht zerlegen oder modifizieren.
5. Den Akku entsprechend den lokalen Vorschriften recyceln.
6. Um das Risiko einer Verletzung oder fehlerhaften Verwendung dieses Artikels zu senken, sollten Sie in jedem Fall zunächst die Bedienungsanleitung, die Warn- und Pflegehinweise lesen.
7. Aufgrund ihrer Beschaffenheit können Produkte, die mittels Akku beheizt werden, Verbrennungen verursachen oder Beschwerden hervorrufen. Bei der Verwendung beheizbarer Kleidung muss der Zustand der Haut unter den Heizzonen regelmäßig geprüft werden, um Verbrennungen zu vermeiden. Achten Sie auf frühe Anzeichen oder vorzeitiges Empfinden von Verbrennungen und entfernen Sie die Wärmequelle, bevor es zu Verbrennungen kommt.
8. Konsultieren Sie einen Arzt, bevor Sie dieses Produkt auf empfindlicher Haut anwenden oder falls Sie an einer Erkrankung leiden, bei der die Durchblutung oder die Hautempfindlichkeit beeinträchtigt sind.
9. Sollten Sie sich während der Verwendung des Produkts wider Erwarten unwohl fühlen oder eine Überhitzung verspüren, sollten Sie die Heizweste umgehend ausziehen und die Verbindung zwischen Weste und Akku trennen.
10. Heizelemente sollten nicht in direkten Kontakt mit der Haut gelangen.
11. Die Heizweste nicht verwenden, wenn sie gefaltet ist.
12. Die Heizweste nicht zerknittern.
13. Während der Verwendung die Heizweste nicht bedecken.

## REINIGUNG DER HEIZWESTE

1. Vor der Reinigung den Akku 6000 mAh/ 5 V von der Heizweste trennen und entnehmen.
2. Die Heizweste nicht in die Waschmaschine geben. Nicht reiben. Ausschließlich von Hand reinigen.
3. Nicht in den Trockner geben, Nicht bügeln oder chemisch reinigen. Die Weste flach ausgebreitet trocknen lassen.
4. Denn Akku 6000 mAh/ 5 V erst dann wieder anschließen, wenn die Heizweste vollständig trocken ist.

## VERWENDUNG

1. Stellen Sie sicher, dass Sie den Akku 6000 mAh/ 5 V nur mit einem Produkt nutzen, dessen Amperezahl geringer ist als die maximale nominale Ausgangsleistung des Reserve-Akkus. Wenn der Akku 6000 mAh/ 5 V eine maximale nominale Ausgangsleistung von 2 Ampere hat, darf er nicht mit beheizbaren Produkten mit einer Amperezahl höher als 2 Ampere verwendet werden. Überprüfen Sie bitte die Amperezahl Ihrer Produkte, bevor Sie den Akku 6000 mAh/ 5 V an die beheizbare Weste anschließen. Wenn Sie diesen Gebrauchshinweis nicht beachten, könnten der Akku oder die beheizbare Weste sich überhitzen und zu Beschädigungen führen.
2. Die empfohlene Leistungseinstellung von 50 % ist für Temperaturen von ca. 10 °C bis 18 °C ausreichend, während bei niedrigeren und höheren Temperaturen eine Leistung von 75 % oder 100 % zusätzliche Wärme erzeugt. Es wird nicht empfohlen, das Gerät über einen längeren Zeitraum mit einer Einstellung auf 100 % zu nutzen, da dies zu einer Überhitzung und/oder zu körperlichen Beschwerden führen kann.

## AUFBEWAHRUNG

1. Es ist wichtig, dass die Ladung des Akkus 6000 mAh/ 5 V bei mindestens 25 % liegt, wenn er nicht genutzt wird. Wenn Sie diese Gebrauchshinweise nicht beachten, kann dies zu Leistungseinschränkungen führen oder die Lebensdauer des Akkus verringern.
2. Den Akku 6000 mAh/ 5 V nicht bei Temperaturen von unter -20 °C und über 60 °C lagern.
3. Trennen Sie den Akku 6000 mAh/ 5 V von der Heizweste, wenn Sie diese nicht nutzen, da die Heizweste selbst in ausgeschaltetem Zustand weiterhin Strom zieht.
4. Unser Akku 6000 mAh/ 5 V ähnelt einem typischen Handy-Akku, gehen Sie daher bitte vorsichtig mit ihm um. Durch einen sorgfältigen Umgang und eine angemessene Lagerung des Akkus können Sie sicherstellen, dass Sie Ihren Akku während seiner gesamten Lebensdauer mit über 500 Ladezyklen nutzen können.

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES. MANTENGA PARA USO FUTURO: LEA CUIDADOSAMENTE

## ADVERTENCIA

- Esta prenda puede ser utilizado por menores de a partir de 8 años de edad y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas o sin experiencia o conocimientos si son supervisadas correctamente, si se les ha proporcionado instrucciones relativas a la utilización de la prenda con total seguridad o si han comprendido los riesgos que conlleva el producto. Esta prenda no es un juguete. Los menores solo podrán realizar la limpieza y mantenimiento del producto bajo la supervisión de un adulto.
- La prenda no debe ser utilizado por menores de más de tres años, a menos que los controles hayan sido ajustados previamente por uno de los padres o tutor o que el menor haya recibido una explicación adecuada de las instrucciones para que pueda utilizar los controles con total seguridad.
- Respetar las instrucciones de limpieza que se detallan más adelante.
- Examinar con frecuencia la prenda para detectar signos de desgaste o deterioro. En caso de presencia de tales signos, si la prenda se utilizó de forma indebida o si no funciona, devolverlo al proveedor antes de volver a ponerlo en marcha.
- Este producto no está destinado para fines médicos en hospitales.
- Este producto no debe ser utilizado por personas insensibles al calor o por personas muy vulnerables, incapaces de reaccionar en caso de recalentamiento.
- Los menores de menos de tres años no deben utilizar esta prenda debido a su incapacidad de reacción en caso de recalentamiento.
- Atención: para desconectar el funcionamiento de la prenda hay que mantener pulsado el botón principal + de 2 segundos.
- Guardar el producto siguiendo las instrucciones cuando no esté en uso.
- A la hora de guardarlo, dejar que se enfríe antes de doblarlo.
- No colocar objetos encima de la prenda al guardarla, para evitar la formación de arrugas.
- Este producto no debe ser utilizado por personas insensibles al calor o por personas muy vulnerables, incapaces de reaccionar en caso de recalentamiento.
- No apto para niños de corta edad (0-3 años).
- No sumergir el aparato ni exponerlo al agua ni a ningún otro líquido.
- No utilizar el aparato con las manos o los pies húmedos.
- No colocar objetos encima de la prenda al guardarla, para evitar la formación de arrugas.
- Los menores solo podrán realizar la limpieza y mantenimiento del producto bajo la supervisión de un adulto.

## SEPA IDENTIFICAR LOS SÍNTOMAS DEL GOLPE DE CALOR

En función de las condiciones de uso del chaleco térmico, puede ser víctima de un golpe de calor. He aquí los síntomas:

- Sudoración extrema, piel húmeda y pegajosa, piel pálida o enrojecida, estado de debilidad general, mareo, confusión, náusea, vómito, dolor de cabeza, calambres, respiración rápida y poco profunda.
- Si observa cualquiera de estos síntomas, baje la temperatura de su cuerpo sentándose o acostándose en un lugar fresco, bebiendo suficiente agua fresca, utilizando un ventilador y aplicando toallas húmedas sobre la piel para bajar la temperatura corporal.

**ADVERTENCIA:** para evitar la posibilidad de sufrir un golpe de calor, desconectar el chaleco en caso de moverse a un entorno con una temperatura considerablemente más elevada.

- No colocar ningún objeto explosivo (mechero de gas, cerillas, etc.) en los bolsillos destinados a la batería.
- No llevar este chaleco cuando haya tormentas, bajo la lluvia o en un lugar de trabajo con alta presión.
- No deben llevar este chaleco las mujeres embarazadas, los menores, las personas impotentes o cualquiera que sea insensible al calor, como personas con una mala circulación sanguínea.
- Tampoco deben llevarlo las personas que padecen enfermedades cardiovasculares graves o portadoras de un marcapasos. En caso de duda, póngase en contacto con su médico de cabecera.
- No utilizar el producto si está defectuoso.

## CARGADORES / BATERÍA DE RESERVA DE 6000 MAH/ 5V

ESPECIFICACIONES:

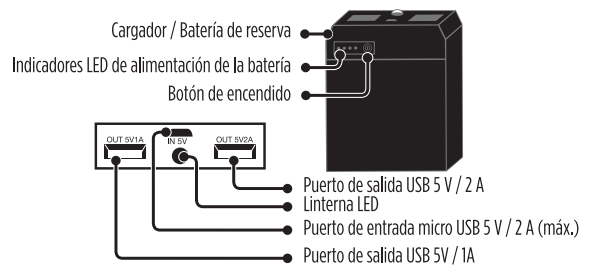
TIPO DE BATERÍA: LITIO-POLÍMERO

Entrada: 5 V/2 A (MÁX.)

Capacidad: 6000 MAH/22.2 W

POTENCIA DE SALIDA: 10 W (MÁX.)

CARGA DE RESISTENCIA: 3 Ω-200 Ω-



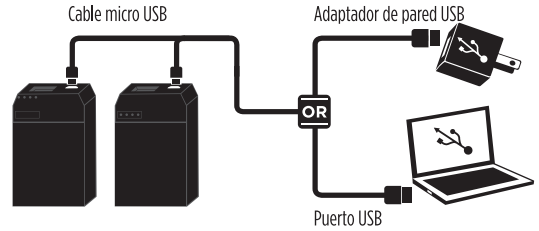
## INSTRUCCIONES DE USO: AGARRE RÁPIDO

- Para cargar completamente la batería, utilice el cable micro USB para cargar la batería de 6000 mAh/ 5V durante aproximadamente 4-4,5 horas u 8-9 horas según el modo de carga.
- Para activar la linterna LED, pulse el botón de encendido durante 2 segundos. Pulse de nuevo durante 2 segundos para apagar la linterna LED.
- Los indicadores de alimentación LED indican la vida útil y el estado de carga de la batería 6000 mAh/ 5V.
- INDICADORES DE ALIMENTACIÓN LED:**
  - 1 LED: 25% DE ALIMENTACIÓN
  - 2 LED: 25-50% DE ALIMENTACIÓN
  - 3 LED: 50-75% DE ALIMENTACIÓN
  - 4 LED: 75-100% DE ALIMENTACIÓN
- Los puertos de salida USB de la batería de 6000 mAh/ 5V le permiten cargar y suministrar energía a más de un aparato a la vez.
- Para ello, encienda la batería de 6000 mAh/ 5V y utilice un cable USB para conectar y cargar sus aparatos USB.
- Para alimentar su chaleco térmico, conecte la batería de 6000 mAh/5V al cable USB en el bolsillo oculto de su chaleco térmico. Pulse el botón de control de temperatura del chaleco y manténgalo pulsado durante 3 a 5 segundos, hasta que el indicador LED del chaleco se ponga en rojo. Utilice a continuación el botón de control del chaleco térmico para seleccionar los parámetros de calentamiento deseados.
- Al suministrar energía a su chaleco térmico, utilice el puerto de salida de 5 V restante de la batería de 6000 mAh/ 5V para cargar simultáneamente otro aparato USB.



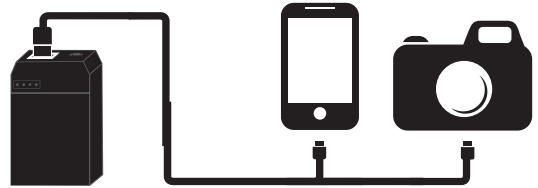
## CARGAR LA BATERÍA DE 6000 MAH/ 5V

Utilice el cable Micro-USB suministrado para enchufar la batería de 6000 mAh/ 5 V en un adaptador de pared USB 5V/2A (no incluido) o al puerto USB de un ordenador y cárguela. Duración de una carga completa: 4-4,5 horas (con el adaptador de pared) u 8-9 horas (con el ordenador).



## CARGAR OTROS APARATOS

Conecte el extremo grande del cable USB al puerto USB de la batería de 6000 mAh/5V y, a continuación, conecte el extremo micro USB a su aparato USB. Ponga en marcha la batería de 6000 mAh/5V para cargar el aparato.

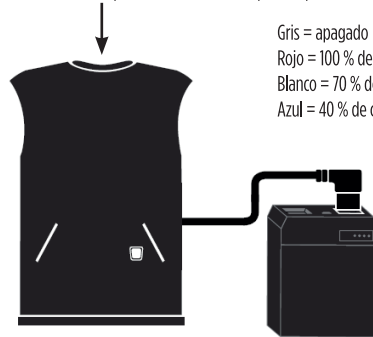


## ALIMENTACIÓN DE TENSIÓN DEL CHALECO TÉRMICO

Para alimentar su chaleco térmico, conecte la batería de 6000 mAh/5V al cable USB en el bolsillo de alimentación oculto de su chaleco térmico. Pulse el botón de control de temperatura del chaleco y manténgalo pulsado durante 3 a 5 segundos, hasta que el indicador LED del chaleco térmico se ponga en ROJO. Utilice a continuación el botón de control del chaleco térmico para seleccionar los parámetros de calentamiento deseados.

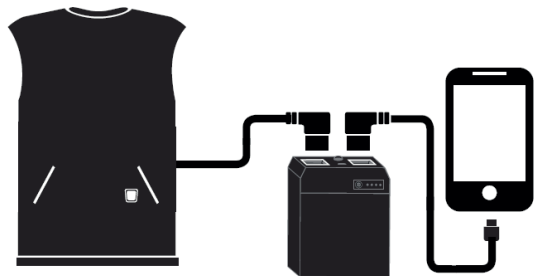
Parámetros del LED de temperatura del botón en la parte superior del chaleco térmico:

Gris = apagado  
Rojo = 100 % de calor  
Blanco = 70 % de calor  
Azul = 40 % de calor



## USO DOBLE DE LA BATERÍA DE 6000 MAH / 5 V

Los puertos de salida USB de la batería de 6000 mAh/ 5 V le permiten cargar y suministrar energía a más de un aparato a la vez. Esto significa que puede alimentar simultáneamente su chaleco térmico mientras carga su teléfono para una comodidad óptima.



## ADVERTENCIA

1. Utilícelo con cuidado. No utilice el producto mientras duerme o si está inconsciente.
2. No deje que las baterías de 6000 mAh/ 5 V entren en contacto con el agua u otros líquidos. Si estos líquidos penetran en el interior de la batería, desconecte inmediatamente el producto de la batería. El uso continuo de un producto potencialmente dañado podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
3. No coloque este producto cerca de una fuente de calor ni exponga la batería a una llama o una fuente de calor directa, ya que podría provocar una explosión.
4. No intente desmontar o modificar la batería de 6000 mAh/ 5 V, el chaleco térmico o cualquier parte de estos productos.
5. Recicle la batería de acuerdo con la reglamentación local.
6. Para reducir el riesgo de quemadura o de uso indebido de este artículo, no utilice ningún producto antes de tener todas las instrucciones, advertencias e información sobre el mantenimiento.
7. Debido a su naturaleza, los productos calentados por batería podrían provocar quemaduras o malestar. Cuando utilice una prenda térmica, compruebe regularmente la piel bajo las zonas calentadas para evitar quemaduras. Está atento a los posibles signos o sensaciones de alertas tempranas de quemadura y retire la fuente de calor antes de que se produzca una quemadura.
8. Consulte a un médico antes de utilizar el producto sobre una piel sensible o si padece una afección médica que afecte a la circulación o la sensibilidad cutánea.
9. En el improbable caso de que sufra alguna molestia o cualquier sensación de recalentamiento durante el uso de cualquier producto, deje de utilizarlo inmediatamente, extráigalo y desenchufe el chaleco térmico de la batería.
10. No es recomendable que los elementos térmicos entren en contacto con la piel desnuda.
11. No utilice el chaleco térmico cuando esté plegado.
12. No enfríe el chaleco térmico.
13. No recubra el chaleco térmico cuando lo utilice.

## MANTENIMIENTO DEL CHALECO

1. Antes de limpiarlo, desconecte y retire la batería de 6000 mAh/ 5 V del chaleco.
2. No meta el chaleco en la lavadora. No lo frote. Limpieza a mano únicamente.
3. No lo meta en la secadora. No lo planche ni lo limpie en seco. Séquelo sobre una superficie plana.
4. No conecte la batería de 6000 mAh/5 V al chaleco térmico hasta que éste esté completamente seco.

## USO

1. Asegúrese de utilizar la batería de 6000 mAh/ 5 V con un producto que tenga un amperaje inferior a la potencia de salida nominal máxima de la batería de reserva. Por ejemplo, si la batería de 6000 mAh/ 5 V tiene una potencia de salida nominal máxima de 2 amperios, esta no debe ser utilizada con productos térmicos con un amperaje de más de 2 amperios. Verifique el amperaje de sus productos antes de conectar la batería de 6000 mAh/ 5 V al chaleco térmico. El incumplimiento de esta instrucción podría recalentar la batería o el chaleco térmico y provocar daños.
2. El ajuste de potencia recomendado del 50 % es suficiente para temperaturas de aproximadamente 10 °C - 18 °C, mientras que en caso de temperaturas inferiores y más extremas, ajustar la potencia al 75 % o 100 % aportará un calor adicional. No se recomienda utilizar el ajuste del 100 % durante un período prolongado, ya que ello podría provocar un recalentamiento y/o un malestar corporal.

## ALMACENAMIENTO

1. Es importante mantener la carga de la batería de 3000 mAh/ 5 V a al menos el 25 % mientras no esté en uso. El incumplimiento de esta instrucción provocará problemas de funcionamiento o reducirá la vida útil de la batería.
2. No almacene la batería de 6000 mAh/ 5 V a una temperatura inferior a -20 °C o superior a 60 °C.
3. Desconecte la batería de 6000 mAh/ 5 V del chaleco cuando no esté en uso, porque incluso cuando está apagada, el chaleco sigue agotando lentamente la energía de la batería.
4. Nuestra batería de 6000 mAh/ 5 V es muy parecida a la batería del típico teléfono portátil, por lo que debe manejarla con cuidado. Un cuidado y un almacenamiento adecuados de la batería garantizarán que esta conserven su vida útil total de más de 500 ciclos.

# INSTRUÇÕES IMPORTANTES. MANTENHA O USO FUTURO: LEIA CUIDADOSAMENTE

## AVISO

- Este aparelho pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência ou de conhecimento, se forem devidamente supervisionadas, ou se lhes tiverem sido fornecidas as instruções para a utilização segura do aparelho e se tiverem sido abordados os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças sem qualquer supervisão.
- O aparelho não deve ser utilizado por crianças com mais de três anos, exceto se os comandos tiverem sido previamente regulados por um dos progenitores ou por uma pessoa que tenha a sua guarda ou se lhes tiverem sido explicadas as instruções de forma adequada para que possa operar os comandos em total segurança.
- Respeitar as instruções de limpeza conforme especificadas a seguir.
- Verificar frequentemente o aparelho para detetar sinais de desgaste ou deterioração. Se identificar estes sinais, se o aparelho tiver sido utilizado de modo anormal ou se não funcionar, deve devolver o mesmo ao fornecedor antes de colocá-lo em funcionamento novamente.
- Este aparelho não se destina ao uso médico em hospitais.
- Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas insensíveis ao calor ou por outras pessoas extremamente vulneráveis, incapazes de reagir em caso de sobreaquecimento.
- As crianças com idade inferior a três anos não devem utilizar este aparelho perante a sua incapacidade de reagir em caso de sobreaquecimento.
- Atenção: para desligar o aparelho, premir continuamente (+ de 2 segundos) o botão principal.
- Se o aparelho não for utilizado, deve guardá-lo conforme indicado.
- Quando guardar o aparelho, deve permitir que arrefeça antes de dobrar.
- Não vinque o aparelho colocando objetos sobre o mesmo enquanto estiver guardado.
- Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas insensíveis ao calor ou por outras pessoas extremamente vulneráveis, incapazes de reagir em caso de sobreaquecimento.
- Não deve ser utilizado por crianças pequenas (0-3 anos).
- Não mergulhar o aparelho, nem expor o aparelho à água ou qualquer outro líquido.
- Não utilizar o aparelho com as mãos ou os pés húmidos.
- Não vinque o aparelho colocando objetos sobre o mesmo enquanto estiver guardado.
- A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças sem qualquer supervisão.

## SAIBA IDENTIFICAR OS SINTOMAS DO GOLPE DE CALOR

Dependendo das condições de utilização do colete de aquecimento, poderá ser vítima de um golpe de calor, apresentando-se os seguintes sintomas:

- Sudação extrema, pele húmida, pele pálida ou avermelhada, estado de fraqueza geral, tonturas, confusão, náuseas, vômitos, dores de cabeça, câibras, respiração rápida e pouco profunda.
- Se observar um destes sintomas, deve baixar a temperatura do corpo sentando-se ou deitando-se num local fresco, bebendo água fresca em quantidade suficiente, utilizando um ventilador e aplicando toalhas húmidas sobre a pele para baixar a temperatura corporal.

**ADVERTÊNCIA:** para evitar a possibilidade de um golpe de calor, desligar o colete em caso de deslocação num ambiente com uma temperatura consideravelmente mais elevada.

- Não colocar nenhum objeto explosivo (isqueiro de gás, fósforos, etc.) na bolsa destinada à bateria.
- Não utilizar este colete em caso de tempestade, chuva ou num local de trabalho sob alta pressão.
- As mulheres grávidas, as crianças pequenas, as pessoas impotentes ou quaisquer pessoas insensíveis ao calor, assim como quaisquer pessoas com má circulação sanguínea não devem utilizar este colete.
- As pessoas com doenças cardiovasculares graves ou que tenham um pacemaker não devem utilizar este colete. Em caso de dúvida, deve entrar em contacto com o seu médico assistente.
- Em caso de defeito, não deve utilizar o produto.

## CARREGADOR/BATERIA DE RESERVA 6000 MAH/5 V

ESPECIFICAÇÕES:

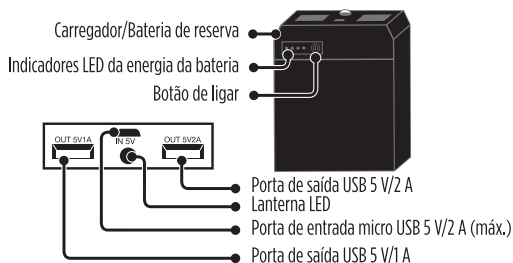
TIPO DE BATERIA: POLÍMERO DE LÍTIO

ENTRADA: 5 V/2 A (MÁX.)

CAPACIDADE: 6000 MAH/22.2 W

POTÊNCIA DE SAÍDA: 10 W (MÁX.)

CARGA DE RESISTÊNCIA: 3 Ω-200 Ω-

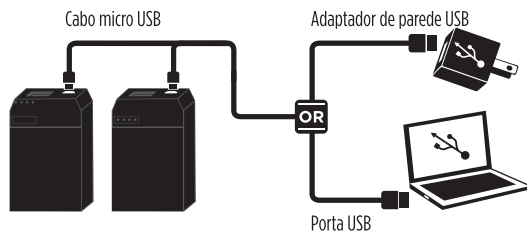


## MODO DE UTILIZAÇÃO - INÍCIO RÁPIDO

- Para obter uma carga completa, utilize o cabo micro USB para carregar a bateria 6000 mAh/5 V durante aproximadamente 4-4,5 horas ou 8-9 horas consoante o modo de carga.
- Para ativar a lanterna LED, prima o botão de ligar durante 2 segundos. Prima novamente durante 2 segundos para desligar a lanterna LED.
- Os indicadores LED da energia indicam a vida útil e o estado de carga da bateria 6000 mAh/5 V.
- INDICADORES DE ENERGIA LED:**
  - 1 LED: 25 % DE ENERGIA
  - 2 LED: 25-50 % DE ENERGIA
  - 3 LED: 50-75 % DE ENERGIA
  - 4 LED: 75-100 % DE ENERGIA
- As portas de saída USB da bateria 6000 mAh/5 V permitem carregar e fornecer energia a mais de um aparelho em simultâneo.
- Para tal, ligue a bateria 6000 mAh/5 V e utilize um cabo USB para ligar e carregar os seus aparelhos USB.
- Para fornecer energia ao colete de aquecimento, ligue a bateria 6000 mAh/5 V ao cabo USB na bolsa oculta do colete de aquecimento. Prima o botão de controlo de temperatura do colete de aquecimento e mantenha-o premido durante 3 a 5 segundos até que o indicador LED do colete fique vermelho. Em seguida, utilize o botão de controlo do colete de aquecimento para selecionar os parâmetros de aquecimento pretendidos.
- Durante o fornecimento de energia ao colete de aquecimento, utilize a porta de saída 5 V remanescente da bateria 6000 mAh/5 V para carregar em simultâneo outro aparelho USB!

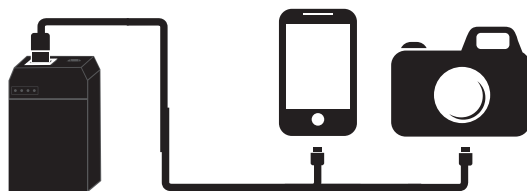
## CARREGAR A BATERIA 6000 MAH/5 V

Utilize o cabo Micro-USB fornecido para ligar a bateria 6000 mAh/5 V a um adaptador de parede USB 5 V/2 A (não fornecido) ou a uma porta USB de um computador para carregá-la. Duração de uma carga completa: 4-4,5 horas (através do adaptador de parede) ou 8-9 horas (através do computador).



## CARREGAR OUTROS APARELHOS

Ligue a extremidade larga do cabo USB à porta USB da bateria 6000 mAh/5 V, em seguida ligue a extremidade micro USB ao seu aparelho USB. Ligue a bateria 6000 mAh/5 V para carregar o seu aparelho.



## ALIMENTAÇÃO COM TENSÃO DO COLETE DE AQUECIMENTO

Para fornecer energia ao colete de aquecimento, ligue a bateria 6000 mAh/5 V ao cabo USB na bolsa de alimentação oculta do colete de aquecimento. Prima o botão de controle de temperatura do colete de aquecimento e mantenha-o premido durante 3 a 5 segundos até que o indicador LED do colete de aquecimento fique VERMELHO. Em seguida, utilize o botão de controle do colete de aquecimento para selecionar os parâmetros de aquecimento pretendidos.

Parâmetros LED de temperatura do botão na parte frontal do colete de aquecimento:

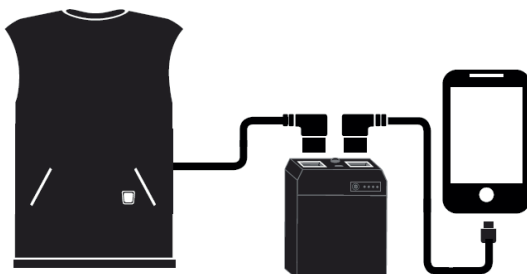


Cinzeno = desligado  
Vermelho = 100 % de calor  
Branco = 70 % de calor  
Azul = 40 % de calor



## UTILIZAÇÃO DUPLA DA BATERIA 6000 MAH/5 V

As portas de saída USB da bateria 6000 mAh/5 V permitem carregar e fornecer energia a mais de um aparelho em simultâneo. Tal significa que pode fornecer energia ao colete de aquecimento carregando em simultâneo o seu telefone para sua conveniência.



## ADVERTÊNCIA

1. Utilizar com precaução. Não utilizar o produto quando estiver a dormir ou se estiver inconsciente.
2. Não deixe que a bateria 6000 mAh/5 V entre em contacto com água ou outros líquidos. Se água ou outros líquidos penetrarem no interior da bateria, desligue imediatamente o produto da bateria. A utilização continuada de um produto potencialmente danificado poderá resultar num incêndio ou choque elétrico.
3. Não colocar o produto na proximidade de uma fonte de calor e não expor a bateria a uma chama ou fonte de calor direta, isto pode provocar uma explosão.
4. Não tente desmontar ou modificar a bateria 6000 mAh/5 V, o colete de aquecimento ou qualquer peça dos produtos.
5. Recicle a bateria em conformidade com a regulamentação local.
6. Para reduzir o risco de ferimentos ou de má utilização deste artigo, certifique-se de que não utiliza qualquer produto antes de ter lido todas as instruções, advertências e informações sobre a manutenção.
7. Devido à sua natureza, os produtos aquecidos por bateria poderão provocar queimaduras ou desconforto. Durante a utilização de vestuário de aquecimento, verifique regularmente a pele sob as zonas aquecidas para evitar queimaduras. Esteja atento aos sinais ou sensações de alerta precoces de queimadura e retire a fonte de calor antes da ocorrência de qualquer queimadura.
8. Consulte um médico antes de utilizar o produto sobre uma pele sensível ou se for portador de uma afeição médica que afeta a circulação ou a sensibilidade cutânea.
9. Na eventualidade de sofrer qualquer desconforto ou qualquer sensação de sobreaquecimento durante a utilização de qualquer produto, interrompa imediatamente a sua utilização e desligue o colete de aquecimento da bateria.
10. Não é recomendado que os elementos de aquecimento entrem em contacto com a pele nua.
11. Não utilizar o colete de aquecimento se estiver dobrado.
12. Não amarrote o colete de aquecimento.
13. Não tape o colete de aquecimento durante a utilização.

## MANUTENÇÃO DO COLETE

1. Antes da limpeza, desligue e retire a bateria 6000 mAh/5 V do colete.
2. Não colocar o colete na máquina de lavar. Não esfregar. Limpeza apenas à mão.
3. Não usar secadora. Não passar a ferro e não limpar a seco. Secar na horizontal.
4. Não ligar a bateria 6000 mAh/5 V no interior do colete de aquecimento se o colete não estiver totalmente seco.

## UTILIZAÇÃO

1. Certifique-se de que utiliza a bateria 6000 mAh/5 V com um produto que tenha uma amperagem inferior à potência de saída nominal máxima da bateria de reserva. Por exemplo, se a bateria 6000 mAh/5 V tiver uma potência de saída nominal máxima de 2 amperes, não deve ser utilizada com produtos de aquecimento com uma amperagem superior a 2 amperes. Certifique-se de que verifica a amperagem dos produtos antes de ligar a bateria 6000 mAh/5 V ao colete de aquecimento. O não cumprimento desta orientação poderá sobreaquecer a bateria ou o colete de aquecimento e provocar danos.
2. A regulação de potência recomendada de 50 % é suficiente para temperaturas de aproximadamente 10 °C - 18 °C, enquanto que no caso de temperaturas inferiores e mais extremas, regular a potência para 75 % ou 100 % fornecerá um calor suplementar. Não é recomendada a utilização da regulação a 100 % durante um período prolongado, uma vez que poderá provocar um sobreaquecimento e/ou um desconforto corporal.

## ARMAZENAMENTO

1. É importante manter a carga da bateria 6000 mAh/5 V a pelo menos 25 % quando não estiver a ser utilizada. O não cumprimento desta orientação resultará em problemas de desempenho ou reduzirá a vida útil da bateria.
2. Não armazene a bateria 6000 mAh/5 V a uma temperatura inferior a -20 °C ou superior a 60 °C.
3. Desligue a bateria 6000 mAh/5 V do colete se não for utilizado, uma vez que mesmo desligado, o colete continua a consumir lentamente a energia da bateria.
4. A bateria 6000 mAh/5 V é muito semelhante à bateria de um telefone portátil característico, deve manipular com cuidado. O cuidado e o armazenamento adequado da bateria garantirá que beneficia da sua vida útil total de mais de 500 ciclos.



**Nature & Découvertes**  
11 rue des Etangs Gobert  
78000 Versailles (France)  
[www.natureetdecouvertes.com](http://www.natureetdecouvertes.com)  
N°service client : +33(0)1 8377 0000



Conforme aux normes européennes.  
Compliant with European standards.  
Entspricht europäischen Normen.  
Conforme con las normas europeas.  
Em conformidade com as normas europeias.



Ce produit doit être collecté par une filière spécifique et ne doit pas être jeté dans une poubelle classique.  
This product must be collected by a specialist service and must not be disposed of with household waste.  
Dieses Produkt ist als Abfall einer gesonderten Verwertung zuzuführen und darf nicht über den regulären Hausmüll entsorgt werden.  
Este producto debe ser recolectado por un sector específico y no debe ser lanzado en un contenedor convencional.  
Este produto deve ser coletado por um setor específico e não deve ser jogado em um recipiente convencional.

